

**ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ
INTRODUCTORY COMMENTS**

Τις συναυλίες προλογίζει και σχολιάζει
ο Νίκος Κανελλόπουλος, παραγωγός εκπομπών
κλασικής μουσικής επί 39 χρόνια.

*Preface and commentaries of all concerts by
Nikos Kanellopoulos, classical music
radio producer/broadcaster for 39 years.*



Το πλήρες πρόγραμμα του Φεστιβάλ
και τα βιογραφικά των καλλιτεχνών
στον παραπάνω σύνδεσμο

*The full program of the Festival and the artists'
biographies can be found at the link above*

ΕΠΟΜΕΝΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

ΤΡΙΤΗ 18 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΩΣ
ΩΡΑ 20:00

**Μουσική συνάντηση
δύο θρησκευτικών παραδόσεων**

ΔΕΥΤΕΡΑ 17 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΝΩ ΣΥΡΟΥ
ΩΡΑ 20:00

**Ρεσιτάλ
Εκκλησιαστικού Οργάνου**

με την υποστήριξη του
Γαλλικού Ινστιτούτου Ελλάδος

Olivier Latry (Γαλλία), εκκλ. όργανο

SUZANNE VAN SOLDT (1586?-?)

Sept Danses - Επτά χοροί

JAN-PIETERSZOOM SWEELINCK (1562-1621)

Mein junges Leben hat ein End
Η σύντομη ζωή μου έφτασε στο τέλος της

HEINRICH SCHEIDEMANN (1595-1663)

Canzona in F - Καντσόνα σε Φα

DIETRICH BUXTEHUDE (1637-1707)

Passacaglia in D minor BuxWV 161
Πασακάλια σε Ρε ελάσσονα

JOHANN SEBASTIAN BACH (1685-1750)

Prélude et fugue en Ré mineur BWV 539
Πρελούδιο και Φούγκα σε Ρε ελάσσονα

CÉSAR FRANCK (1822-1890)

Andantino

LOUIS VIERNE (1870-1937)

Trois de "24 Pièces en style libre pour Orgue"
Τρία από τα «24 Κομμάτια σε ελεύθερο στυλ
για εκκλησιαστικό όργανο»

Scherzetto
Légende
Carillon

OLIVIER LATRY (1962)

Improvisation on "Fragosyriani"
Αυτοσχεδιασμός στη «Φραγκοσυριανή»

Με στόχο την ανάδειξη του εκκλησιαστικού οργάνου του Καθεδρικού Ναού Αγίου Γεωργίου Άνω Σύρου και παράλληλα, την αναζωογόνηση του μεσαιωνικού οικισμού της Άνω Σύρου, η Καθολική Επισκοπή Σύρου και ο Σύνδεσμος Ελλήνων Καθολικών Σύρου διοργανώνουν από το 2017 το Διεθνές Φεστιβάλ Εκκλησιαστικού Οργάνου «ΑΝΩ». Όλες οι εκδηλώσεις του Φεστιβάλ πραγματοποιούνται με ελεύθερη είσοδο για το κοινό.

With a view to showcasing the pipe organ housed in St. George's Cathedral in Ano Syros and, at the same time, revive the Ano Syros medieval settlement, the Catholic Diocese of Syros and the Syros' Association of Greek Catholics have been organizing the "ΑΝΩ" International Organ Festival since 2017. Entry to all ΑΝΩ Festival events is free of charge.

ΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ

Καθολική Επισκοπή Σύρου
Σύνδεσμος Ελλήνων Καθολικών Σύρου

ΣΥΝΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ

Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου
Δήμος Σύρου - Ερμούπολης

ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗΣ

Στέφανος Τσιαλής, Καλλιτεχνικός Διευθυντής
Χάρης Βεκρής, Εκτελεστικός Διευθυντής
Νίκος Κανελλόπουλος, Σύμβουλος Καλλιτεχνικού Προγράμματος
Αριστέα Γιάννου, Υπεύθυνη Τύπου & Δημοσίων Σχέσεων
Αννα Πρίντζη, Διαχείριση Έργων & Γραμματειακή Υποστήριξη
Δημήτρης Ρούσσος, Οικονομική Διαχείριση
Γιώργος Σιγάλας, Υπεύθυνος Ναού και Φιλοξενίας
Νήρέας Βεκρής, Αναπληρωτής Εκτελεστικός Διευθυντής
Αννα Σιγάλα, Υποστήριξη Διαχείρισης Λειτουργιών
Δέσποινα Ρούσσου, Γραμματειακή Υποστήριξη
Κώστας Καπέλλος, Υπεύθυνος Συντήρησης Εκκλησιαστικού Οργάνου
Νίκος Μεραμβελιωτάκης & Κώστας Βαλοσαμάκης, Διαχ. Ιστοσελίδας
Γιάννης Μανούσος, Τηλεοπτικό Σποτ
Στέφανος Μαμίδης & Νίκος Δεσύπρης,
Φωτογραφική Κάλυψη Εκδηλώσεων
Φρειδερίκος Ρούσσος, Δημοιουργικό
Αγνή Ρούσσου, Επιμέλεια εκθέσεων
Μιχάλης Γεδεών, Ανάρτηση έργων έκθεσης
Βαγγέλης Αραγιάννης, Επιμέλεια Κειμένων
Γιώργος Ρούσσος, Συντονιστής Βιντεοσκόπησης & Live Streaming
Μάριος Ρούσσος, Μάρκος Τράκας, Δημήτρης Κοντζιάς,
Υποστήριξη Βιντεοσκόπησης
Λουίζα Βαρβαλιτού, Μιχάλης Βουτσίνος, Κλαυδία Ζαραφωνίτου,
Μύριαμ Μαραγκού, Λεονάρδος Παλαιολόγος, Μαρία Ρούσσου,
Υποδοχή / Ταξίθεσία

Υπό την αιγίδα και την οικονομική υποστήριξη του Υπουργείου
Πολιτισμού και της Γ.Γ. Αιγαίου & Νησιωτικής Πολιτικής



10^ο ΔΙΕΘΝΕΣ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

10TH INTERNATIONAL ORGAN FESTIVAL

ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΝΩ ΣΥΡΟΥ
ST. GEORGE'S CATHEDRAL, ANO SYROS

17.08.2026

